

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๕/๑๕๑๙



สวค. ๒๗๘.๔
วันที่ ๑๖ ก.ค. ๕๙
เวลา ๑๕.๐๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๑๒๒/๖
วันที่ ๑๗ ก.ค. ๒๕๕๙
เวลา ๑๖.๐๐ น.

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๙

เรื่อง ความเห็นต่อการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกัน ยับยั้ง และจัดการทำประมง
ที่ผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทย
กับกระทรวงมหาสมุทรและประมงแห่งสาธารณรัฐเกาหลี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๗๓๔๐ ลงวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๕๙

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๓๐๕/๑๕๑๙
ลงวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง
เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีเกี่ยวกับการขออนุมัติลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการป้องกัน ยับยั้ง และจัดการทำประมงที่ผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ระหว่าง
กระทรวงเกษตรและสหกรณ์แห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงมหาสมุทรและประมงแห่งสาธารณรัฐเกาหลี
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนความเห็น ดังนี้

๑. **ภาพรวม** ไม่มีข้อขัดข้องต่อการจัดทำบันทึกความเข้าใจดังกล่าว หากกระทรวงเกษตรและ
สหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นว่า การจัดทำบันทึกความเข้าใจ จะช่วยส่งเสริมความร่วมมือด้านประมงระหว่างกัน
โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เพื่อสร้างความร่วมมือในการต่อต้านการทำประมงผิดกฎหมาย (IUU) ซึ่งเป็นนโยบายที่รัฐบาล
ให้ความสำคัญและเร่งแก้ไขปัญหานี้

๒. **ประเด็นสาระสำคัญและถ้อยคำ** ไม่มีข้อขัดข้องต่อสาระโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจ
หากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสม สามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันได้ตามกฎหมาย
ระเบียบ และข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณไว้เพื่อการนี้แล้ว

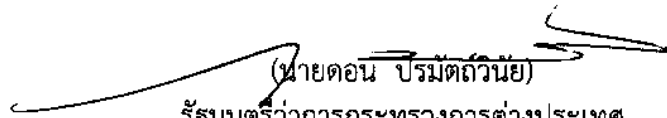
๓. **ประเด็นมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗**
โดยที่เนื้อหาของร่างบันทึกความเข้าใจ มีวัตถุประสงค์เป็นการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างคู่ภาคีเกี่ยวกับ
เศรษฐกิจและเทคโนโลยีด้านการประมง และการป้องกัน ป้องปราม และจัดการทำประมงผิดกฎหมาย
ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม รวมถึงการพัฒนาทรัพยากรบุคคล และการส่งเสริมการค้าผลิตภัณฑ์ประมง
ระหว่างกระทรวงเกษตรและสหกรณ์และกระทรวงมหาสมุทรและประมงของสาธารณรัฐเกาหลี และ
ใน Article 4.4 ของร่างบันทึกความเข้าใจ ได้ระบุไว้ชัดเจนว่า บันทึกความเข้าใจ ไม่ก่อให้เกิดข้อผูกพัน
ทางกฎหมายภายใต้บังคับของกฎหมายภายในและกฎหมายระหว่างประเทศต่อคู่ภาคี รวมทั้งร่างบันทึก
ความเข้าใจ ไม่ได้ใช้ถ้อยคำหรือมีบริบทที่ก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศ ร่างบันทึก
ความเข้าใจ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตาม
มาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ

/ ทั้งนี้ กระทรวง...

ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งความเห็นข้างต้น รวมทั้งได้เสนอแนะการปรับถ้อยคำ
ในร่างบันทึกความเข้าใจฯ เพื่อความเหมาะสมและชัดเจนยิ่งขึ้นให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ทราบแล้ว
ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ปรับถ้อยคำดังกล่าวแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ


(นายต๋อน ปริมตถวินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๔

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๘๗

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๐๘